

n°112
NOVEMBRE 2018

DOSSIER DU MOIS

Avec le CLSPD, tous acteurs de la tranquillité publique

PAGE 12

Mairie d'Orsay, 2 place du général Leclerc
BP 47, 91400 Orsay - 01 60 92 80 00
communication@mairie-orsay.fr
www.mairie-orsay.fr

Directeur de la publication : David Ros - Rédacteur en chef : André Pereira
- Coordination générale : Anaïs Chemin - Photos / graphiques : (c) mairie d'Orsay, Fotolia, Pixabay et mention - Rédaction : service communication
- Maquettage : Pauline Gueydan - Impression : Grenier (Imprim'vert) -
Distribution : Les Amis de Mondétour, Adrexo, mairie d'Orsay - Imprimé à 8800 ex. Ce numéro comporte un encart central «sOrtir!» de 8 pages



Imprimé sur papier certifié PEFC

ÇA S'EST PASSÉ À ORSAY

Diaporama

PAGES 04-05

À LA UNE

Le Festival des Solidarités revient !

PAGES 06-07

ACTU

TEDx Saclay 2018

PAGE 08

Inauguration du Plateau d'évolution de Mondétour

PAGE 09

VIVRE ENSEMBLE

Ateliers massage parents / bébés

PAGE 16

Le Forum Postbac pour trouver sa voie "Gigi rebondit" un one woman show qui parle de violences conjugales

PAGE 17

PORTRAIT

Nadia Costes, représentante de la LDH

PAGES 18-19

DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Bienvenue à nos nouveaux commerçants / L'APEF change de logo

PAGES 20-21

DÉVELOPPEMENT DURABLE

Orsay, ville éco-responsable

PAGE 22

TERRITOIRE

SPaCe : l'événement culturel de la CPS

PAGE 23

INNOVATION

SIINAPS, la plateforme de l'innovation

PAGE 24

Un nouveau bâtiment pour l'ISMO

PAGE 25

PROJET

Réunion publique pour l'avenir de notre centre-ville

PAGE 26



David Ros
Votre Maire,
aux côtés de Frédérique Vidal,
ministre de l'Enseignement supérieur,
de la Recherche et de l'Innovation
et de Laure Darcos, Sénatrice,
lors de l'inauguration de l'Institut des Sciences
Moléculaires d'Orsay

Une aire multi-activités pour Mondétour



C'est avec une grande fierté que j'ai vu naître ce nouvel espace public au cours des travaux d'été. Fier, car ce projet a été mené avec les parents d'élèves. Fier, car il a été réalisé pour les enfants et pour le quartier. Il constitue donc un lieu de rencontre, un lieu pour tous et pour les activités scolaires, périscolaires, associatives, ou tout simplement de loisirs entre amis ou en famille.

Ce projet d'ensemble et concerté, incluant la requalification de la cour de la crèche, a nécessité des travaux importants pour la création de cet espace public et un investissement d'environ 300 000 euros. Venez nombreux assister à son inauguration le 10 novembre prochain.

Je suis également fier que nous ayons trouvé un nouveau charcutier-traiteur qui ouvrira bientôt ses portes au cœur de Mondétour, dans le local de l'ancienne boucherie, dont la mairie est propriétaire. Attachés, comme vous aux commerces de proximité, notre action vise à accompagner l'offre commerciale de quartier et ainsi à participer à son animation, et à sa qualité.

**Ce nouvel espace public
constitue un lieu de
rencontre, un lieu pour tous
(...) ou de loisirs.**

Je profite aussi de cet édito pour dire ma fierté, notre fierté d'avoir dans notre commune 8 lauréats récompensés par les « Papilles d'Or », dont 4 ont obtenu le maximum de 4 papilles d'or. Félicitations à tous nos commerçants orcéens qui voient ainsi reconnu leur investissement au quotidien dans le métier de « bouche ».

Notre ville est en mouvement... Dans un autre registre, plus scientifique, je suis particulièrement fier de l'inauguration de l'ISMO (Institut des Sciences Moléculaires d'Orsay). Ce laboratoire, comme tant d'autres sur notre commune, brille à l'international de par la qualité des recherches qui y sont menées, et participe à la réputation enviée, à juste titre, de notre commune.

Enfin, je vous invite toutes et tous à venir à la réunion publique, le 12 novembre prochain, au sujet de l'avenir de notre centre-ville. Ce sera l'occasion de vous présenter les pistes proposées par cinq aménageurs, qui ont travaillé pendant plusieurs mois, conformément au cahier des charges que nous avons défini ensemble. Nous précisons également la suite de la démarche de consultation engagée depuis plusieurs années, qui nous tient à cœur, particulièrement sur ce sujet, ô combien central !

Bien fidèlement,

Diaporama



Sénior

Du 5 au 12.10/2018

Semaine Bleve

Conférences, rencontres, ateliers, accueil de séniors kempinois, vous avez été nombreux à participer à cette semaine placée sous le signe du "bien vieillir, bien vivre avec son âge".

15.10/2018

Papilles d'Or 2019

Félicitations à tous les commerçants de la Région de la Vallée de la Seine pour avoir obtenu le titre de Papilles d'Or 2019 : *la Maison C*, *détour chez Flo*, *la Boucherie de la Vallée*, *Café*, *Restaurant le 63*. Plus d'informations sur www.papillesd'or.com



4



Sport

29.09/2018

Fête du Sport

Toutes les conditions étaient réunies pour cette journée réussie : des Orcéens venus nombreux, des associations dynamiques, des activités variées et même une tyrolienne.



18.10/2018

Réunion publique sur le projet Corbeville

organisée par l'Établissement Public Paris Saclay, chargé de l'Aménagement de ce nouveau quartier.



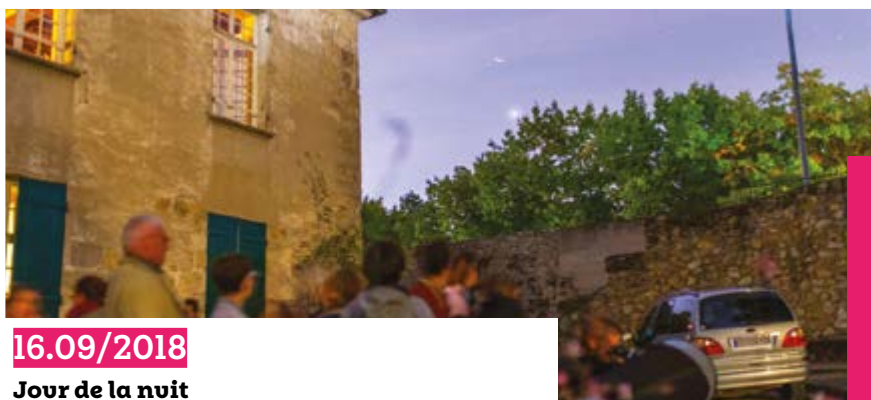
es orcéens qui se sont distingués aux
Gasdon, Chez Camille, Terre d'Armor, Mon
e la Poste, le Tabac du Centre, l'Aquarelle
infos dans le prochain magazine !



06.10/2018

Conférence sur la discipline positive

Une centaine de personnes, parents et professionnel(le)s de la Petite Enfance, était présente pour cette conférence organisée par le Relais d'Assistantes Maternelles.



16.09/2018

Jour de la nuit

Beau succès pour le Jour de la Nuit organisé par l'AAV, l'ARPO et l'ALCOR avec le soutien de la Mairie d'Orsay et de l'Université Paris-Sud. 300 personnes se sont présentées à la Bouvèche pour observer le joli ciel étoilé.



Du 8 au 12.10/2018

Semaine du Goût dans les écoles

Bar à jus de fruits, ateliers cuisine, jeux, dégustations, rencontre avec un producteur de pommes, plantation d'un pommier dans chaque école, les enfants ont pu profiter d'une semaine d'animations.

Plus de photos & vidéos

● mairie-orsay.fr ● [facebook](https://www.facebook.com/) ● [twitter](https://twitter.com/)



LE
MONDE
BOUGE
& NOUS ?

Le Festival des Solidarités revient !

En novembre, les jours raccourcissent, le temps est souvent humide et froid et Noël est encore loin. Nous avons envie de lumière et de chaleur humaine. Et le Festival des solidarités est là pour nous donner du baume au cœur.

Depuis 2009, la Ville d'Orsay participe au Festival des solidarités, un événement ou plutôt une foule d'événements organisés du 16 novembre au 2 décembre pour promouvoir la solidarité internationale et locale. Cette année, il est placé sous le thème de l'action individuelle. Chacun, à son niveau, et même en bas de chez lui, peut agir et devenir acteur d'un monde plus juste, solidaire et durable.

Films, débats, concerts, spectacles, expos, animations participatives et festives (repas partagé, atelier de réparation solidaire de vélos, disco-soupe sur le marché...), seront autant d'occasions d'associer un large public (scolaires, jeunes, familles, universitaires...) à une réflexion collective sur notre monde. Ainsi, plusieurs grands thèmes sont à l'agenda du Festival. Les questions d'exil et de migration feront l'objet de grands temps forts mais il sera aussi question d'économie alternative, de lutte contre le gaspillage, d'intégration des personnes porteuses de handicap dans la société, du droit à l'éducation, des conditions de vie des étudiants... Orsay a la chance d'avoir sur son territoire de nombreuses associations solidaires, que ce soit dans l'humanitaire, le logement, l'aide au développement. Et le programme est à l'image de cette diversité.

Le programme du Festival s'enrichit au fil des années grâce à l'implication de nombreux partenaires. Chacun, sensibilisé ou non, aura une bonne raison d'y participer.

Zoom sur les grandes rencontres qui rythmeront ces deux semaines (mais il y en aura beaucoup d'autres : rendez-vous dans le sOrtir de ce mois pour y faire votre marché).



Exposition "Accueillons les réfugiés" à la Maison Jacques Tati dans le Cadre de Festisol 2017

Deux grands temps forts

- La Journée des solidarités – le 24 novembre

Pendant une journée, parlons et vivons la solidarité ! Dès 9h, la journée débute par des ateliers anti-gaspi en partenariat avec le SIOM (sur inscription : prevention@siom.fr). A 10h30 rendez-vous au cinéma pour un ciné-familles avec le film jeune public « Liberté, 13 films-poèmes de Paul Eluard », précédé de la lecture du poème « Liberté » par Plumes et Paroles. Puis rencontrez les acteurs locaux de la solidarité. Venez échanger avec eux, vous renseigner sur leurs actions, participer à leurs tables-rondes, débattre. Vous pourrez même tricoter solidaire pendant le tricoton ou apprendre à réparer votre vélo avec Solicycle. Ensuite, profitez d'un concert gratuit d'afro-jazz du groupe *Made in Paname jazz*. La journée se terminera par un dîner participatif ouvert à tous, et par la diffusion du film « Libre » de Michel Toesca, suivie d'un débat, sur le délit de solidarité, proposé par les associations ATTAC, ASTI et LDH.

- Le débat de clôture - le 2 décembre

Dans le monde, en 2015, 121 millions d'enfants et d'adolescents ne sont toujours pas scolarisés et 58 millions n'ont même pas accès à l'enseignement primaire (données de l'Unesco). En France même, selon le Défenseur des Droits, Jacques Toubon dans son rapport de 2016, il y a "un hiatus entre le droit proclamé à l'éducation et l'effectivité de ce droit". Enfants vivant dans des campements, mal logés, itinérants, allophones, mineurs isolés, handicapés, hospitalisés,... nombreux sont ces enfants à ne pas être scolarisés normalement. Dans ces conditions, qu'en est-il du droit fondamental à l'éducation et comment le faire respecter ? Les films réalisés en 2015 par Amnesty international « Roms, des écoliers avec des rêves comme les autres » et « Ecoliers des bidonvilles, avoir une vie comme les autres » seront diffusés en introduction à ce débat qui sera animé par Laurent Ott (association Intermèdes Robinson) et Nadia Nguyen (RESF).

Programme complet dans le sortir de ce magazine et sur le site www.mairie-orsay.fr

Focus sur la section orcéenne de l'association Réponses au Sénégal

Réponses au Sénégal est une association humanitaire venant en aide aux populations les plus défavorisées vivant en brousse sénégalaise. Par ses missions sur place, l'association apporte :

- une aide médicale (construction de dispensaire, soins en brousse, assistances opératoires et, si nécessaire, venue en France pour les hospitalisations),
- une aide sociale (constructions de puits, aide à la création de maraîchages, etc.)
- et une aide éducative (constructions d'écoles) parrainages d'enfants pour l'éducation et le suivi médical.

Anne Marie Sourzac, présidente de l'antenne d'Orsay nous raconte une de ses plus belles réussites : *"Notre premier opéré du cœur s'appelle Moussa. Opéré à Toulouse il y a 10 ans, il est devenu un superbe jeune homme. Il est suivi régulièrement et vit toujours dans sa famille d'accueil de Portet sur Garonne où il a été scolarisé et où il continue ses études. Après ses diplômes, il doit revenir au Sénégal, où il pourra travailler et mieux vivre."*



Moussa (à gauche) et sa famille quelques années après l'opération



Réponses au Sénégal agit pour la scolarisation d'un maximum d'enfants



Oscultation d'un bébé au Sénégal par Anne-Marie Sourzac

TEDxSaclay 2018 : DATA'BANG, ou la révolution des données au quotidien

Après la révolution industrielle, il se prépare une autre révolution qui va transformer notre quotidien. C'est l'explosion d'informations qui a commencé avec la bulle Internet dans les années 2000 et qui connaît une grande accélération depuis l'arrivée du smartphone et, avec la course actuelle au tout numérique, au Big data et à l'intelligence artificielle. L'objectif du TEDxSaclay est, cette année, de questionner l'impact de cette explosion de l'information sur le quotidien.

Le 27 novembre prochain, au Théâtre de Saint-Quentin-en-Yvelines, 10 intervenants dont Nozha Boujemaa, Jean-Philippe Lachaux ou Vincent Courronne (voir leur bio sur www.tedxsaclay.com), vont ainsi, chacun à leur tour, s'exprimer sur ce vaste sujet. Ils partageront leur expérience, leurs connaissances pendant 12 minutes chacun. Leur ambition : éveiller un questionnement collectif, ouvrir de nouveaux mondes d'idées, inspirer mais aussi nous éclairer avec des idées innovantes, pertinentes et précises touchant à tous les domaines de notre société.

Une retransmission en direct à l'Aquarelle

Comme chaque année, la ville d'Orsay, ville pilote et i-connecteur, depuis le début, soutient le TEDxSaclay, en partenariat avec IncubAlliance, en assurant une retransmission. Cette année, celle-ci aura lieu comme il y a 2 ans à l'Aquarelle.

Gratuit sur réservation (places limitées). Accès billetterie sur Eventbrite événement "TEDx Saclay 2018 - Retransmission Café Aquarelle". Ouverture des lieux dès 17h30 pour les premières interventions à 18h.

Retrouvez aussi le traditionnel Village de l'Innovation

En amont de la conférence se tiendra « Le Village de l'Innovation », un espace d'expériences et de nouvelles technologies qui réunit start-ups et laboratoires qui souhaitent partager avec les visiteurs leurs dernières innovations. Cette année le Village de l'Innovation ouvrira ses portes au public de 11h à 19h30 en plein cœur du centre commercial de Saint-Quentin-en-Yvelines. Vous pourrez même y faire un saut sans assister aux conférences !

Plus d'infos sur www.tedxsaclay.com



Crédit photo :
©Y.Appriou

Inauguration du Plateau d'évolution de Mondétour

On l'appelle « Plateau d'évolution » mais c'est en réalité un projet élargi qui a vu le jour avec le réaménagement de toute la partie nord du groupe scolaire de Mondétour, incluant la requalification de la cour de la crèche (réfection de sols souples de la crèche « Le Petit Prince »). Plus d'un mois de travaux et 300 000 € investis pour cet espace public repensé que vous êtes invités à (re)découvrir lors de son inauguration, le samedi 10 novembre à 11h.

Vous pourrez déambuler dans son parc boisé via la nouvelle piste piétons/vélos, faire une pause sur les aires de repos/détente prévues à cet effet, ou pratiquer une des nombreuses activités proposées sur les équipements sportifs à disposition : mur d'escalade (de 2m10 de hauteur) avec sol souple, planche abdominale, espace pas de géant (avec ses rondins plantés dans le sol), échelle, table de ping-pong, aire de saut en longueur, tables d'échecs. Au cœur du dispositif, l'ancien plateau a été remplacé par un city-

stade, un terrain multisport, idéal pour pratiquer les sports collectifs (football, handball, basket...). Pour réduire les coûts de fonctionnement, la ville s'est dotée d'un éclairage à leds avec détecteur de passage.

Si le Plateau d'évolution est réservé aux scolaires en journée, et si de nombreux animateurs périscolaires l'utilisent déjà entre 12h et 14h, il est ouvert à tous en soirée et le week-end. Pensez-y pour vos sorties en famille ou entre amis !



Vite dit, bien dit

Exposition

Du 5 au 17 novembre

"Si loin, si proche... La Grande Guerre en Essonne et à Orsay"

Expositions, conférences, projections de films... Pour ne pas oublier cette période importante de l'Histoire de France, c'est un programme riche qui a été concocté par le service archives de la ville, les associations et les archives départementales. Pour l'occasion, les Archives de France et la Mission du centenaire organisent une dernière Grande Collecte dédiée à la Grande Guerre. N'hésitez pas à venir remettre vos souvenirs familiaux à l'accueil de l'exposition à la Bouvêche. Ils vous seront rendus après numérisation.

● Plus d'infos sur www.mairie-orsay.fr et dans le sOrtir de ce magazine

Votre avis nous intéresse !

Quel projet pour le centre-ville ?

La ville organise une réunion publique, le lundi 12 novembre à 20h30, salle Tati, à laquelle vous sera présentée une synthèse des 5 aménageurs qui ont été sélectionnés pour travailler sur le devenir de l'hyper-centre d'Orsay.

● Plus d'infos en page 26 de ce magazine



Le CCAS change d'horaires

Le Centre Communal d'Action Sociale ouvrira désormais à 9h et sera fermé au public le jeudi matin.

● Nouveaux horaires : lundi, mardi, mercredi et vendredi : de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30 ; jeudi de 13h30 à 18h

Nouveauté

Les piliers de la N118 ont fait peau neuve !

Bravo à l'artiste EAJ pour cette jolie fresque qui nous emmène au cœur d'un voyage dans les fonds marins...

● Toutes les infos sur l'œuvre et l'interview de l'artiste sur www.mairie-orsay.fr



Cérémonie du 11 novembre

100^e commémoration de l'armistice.
9h45 : rassemblement place du 8 mai.
10h : cérémonie du souvenir devant
le monument aux morts (cimetière d'Orsay).

Plus d'infos : fetes@mairie-orsay.fr

Samedi 10 novembre

Concert exceptionnel pour les 30 ans de l'orgue par Yasuko Uyama, musicienne

L'association des Amis de l'Orgue d'Orsay vous présente un récital de pianoforte et orgue autour de Haydn et Mozart. Avec la participation exceptionnelle, à l'orgue, de Michel Bouvard qui interprètera une ou deux pièces d'orgue à la fin du concert. Michel Bouvard est titulaire de l'orgue de la Basilique Saint-Sernin de Toulouse, professeur d'Orgue au Conservatoire National de Musique de Paris et titulaire par quartier de l'orgue de la chapelle du château de Versailles.

Tarifs : 15 €, 10 € (élèves du C.R.D).
Gratuit pour les moins de 12 ans.

● **Infos pratiques : 20h45 à l'Église
Saint-Martin-Saint-Laurent
www.amisorgueorsay91.com**



Association

Le chœur de l'ASO cherche des chanteurs

Le chœur de l'ASO « Si on chantait » dirigé par Frédérique Renault entame sa douzième saison et vous invite à venir tester votre talent de chanteur tous les mercredis de 20h30 à 22h30, à la salle de la Cyprenne (complexe sportif de Mondétour). Organisateur d'un concert au profit de la Fondation Rétina (recherche en ophtalmologie), le chœur se produira également en juin prochain pour clôturer l'année.

● **Plus d'infos sur : <http://bloglionchantait.e-monsite.com>**

Retrouvez nos
événements sur
www.mairie-orsay.fr

À vos agendas

Orsay sous les sapins et Noël à Mondétour reviennent !

Noël à Mondétour : dimanche 9 décembre.
Orsay sous les sapins : du 21 décembre au
6 janvier.

● **Plus d'infos dans
votre prochain magazine**



“

Dans notre ville, le CLSPD est devenu l'instance privilégiée de concertation en matière de prévention et de sécurité. Services de la ville, experts et citoyens engagés échangent sur des problématiques ciblées permettant la mise en place d'actions communes. Ce partenariat dynamique confère au CLSPD d'Orsay un caractère singulier, je remercie tous les acteurs de leur investissement. ”

Mireille Ramos, conseillère municipale déléguée à la jeunesse et aux personnes âgées, vice-présidente du CLSPD

GRAND FORMAT

Avec le CLSPD, tous acteurs de la tranquillité publique

Pour être plus efficace dans ses actions, le Conseil Local de Sécurité et de Prévention de la Délinquance mobilise les acteurs locaux et institutionnels, développe également des dispositifs ouverts aux citoyens désireux de s'investir pour la préservation de leur cadre de vie : les habitants relais et les référents commerçants. Trois objectifs : favoriser l'interconnaissance des acteurs économiques locaux, des habitants et des acteurs de la sécurité, prévenir la commission de faits et apporter des réponses adaptées aux problèmes identifiés collectivement.



La participation citoyenne : des habitants relais mobilisés

Lancé fin 2015 à Orsay, le dispositif de participation citoyenne, donne aux habitants la possibilité de devenir des acteurs de la préservation de leur cadre de vie et de leur environnement en adoptant une attitude vigilante.

Fondée sur la solidarité de voisinage, la participation citoyenne vise à créer du lien entre citoyens et autorités locales. A Orsay, 53 habitants, issus des trois quartiers, se sont portés volontaires pour devenir référents. Signataires de la Charte habitants relais, chacun d'entre eux a pu bénéficier d'un temps de formation et de sensibilisation pour devenir un maillon supplémentaire de la chaîne d'action. Une fois par trimestre, ces référents se réunissent pour échanger avec la Police Nationale, la Police Municipale et le Maire, sur les problématiques du territoire (dégradations, comportements à risque, vols...). Grâce à la plateforme Particity, créée par Eric Maillard, Orcéen et membre du dispositif, ces échanges se poursuivent en ligne depuis cette année.

Création en 2015
du dispositif
de participation
citoyenne



Plus de

60

alertes transmises
depuis 3 ans



« Le nom de la solution vient de PARTicipation CITOYenne. La plateforme n'est réservée qu'aux membres inscrits. Concrètement, PartiCity va permettre aux habitants relais, de faciliter et d'assurer la confidentialité de leurs signalements à la police, d'être notifiés et de consulter les informations délivrées par les autorités. La Police pourra diffuser en temps réel les signalements, les communications génériques ou les annonces à l'ensemble des membres » Eric Maillard.

Plus de 60 alertes ont été transmises en 3 ans. Les remontées d'informations sont précieuses. Elles permettent une meilleure réactivité et des interventions davantage ciblées de la Police Nationale et Municipale. Elles facilitent la création d'outils (statistiques, cartographies) pour analyser les phénomènes en cours et mieux les appréhender.



Les référents commerçants, des relais précieux sur le terrain

Les atteintes aux commerçants (agressions physiques, verbales, cambriolages, escroqueries...) ont un impact sur le dynamisme économique de la ville, mais favorisent aussi le développement d'un sentiment d'insécurité. Pour y répondre et insuffler une véritable culture de sécurité préventive, un nouveau dispositif spécifique aux commerçants a été mis en place en 2018 dans le cadre du CLSPD en partenariat avec la Police Nationale, la Chambre de Commerce et de l'Industrie et les services de la ville.

Une vingtaine de commerçants, répartis sur tout le territoire, ont ainsi été sollicités pour devenir « référents ». Leur mission : s'inscrire dans un échange permanent avec les forces de police pour assurer une transmission d'information descendante et ascendante dans leur zone de commerces.

Une communication en temps réel

Cette chaîne de solidarité se concrétise par des rencontres régulières, mais aussi par la mise en place du service d'alerte SMS. Un système préventif et participatif qui permet en temps réel la communication entre les référents commerçants et la Police Municipale. Certains délits étant reproduits dans différents commerces en un laps de temps réduit, une diffusion rapide de l'alerte permet de renforcer la vigilance pour éviter la réitération des faits. Vous êtes commerçants et vous souhaitez adhérer à ce dispositif gratuit ? Rendez-vous sur www.mairie-orsay.fr.

Des formations pour acquérir les bons réflexes

L'expertise des partenaires du CLSPD est aussi mobilisée comme ressource pour des actions de formation. Les référents commerçants ont pu récemment en bénéficier avec une sensibilisation aux gestes de premiers secours par le Centre d'Incendie et de Secours d'Orsay-Les Ulis et une sensibilisation à la prévention situationnelle (Comment aménager son point de vente ? Comment adopter des habitudes préventives ? etc.) par la CCI et la Police Nationale. Lors de cette formation, la simulation d'un braquage a permis la mise en pratique des acquis.

Une formation sur l'authentification de la monnaie fiduciaire est organisée le 13 novembre prochain par la Banque de France en mairie. Inscription auprès de clspd@mairie-orsay.fr

● Plus d'infos sur le CLSPD sur www.mairie-orsay.fr (rubrique Prévention et sécurité)



Formation à la prévention situationnelle
du 24 septembre 2018



Formation aux gestes de 1^{er} secours
du 4 juin 2018



Nouveau à Orsay

Ateliers massage parents / bébés

Le sens du toucher est le sens qui se développe le premier in-utero. Et la peau étant l'organe le plus étendu de notre corps, bardé de récepteurs, on comprend alors pourquoi le sens du toucher est si important. Grâce à lui, bébé part à la découverte de ce qui l'entoure !

Dans notre société occidentale, le toucher n'est pas encore inné, spontané, transmis... tandis qu'il l'est dans bien d'autres régions du Monde. Il façonne, il développe tout en enveloppant. Il reconforte, il apaise, c'est un véritable mode de communication.

Les bénéfices des massages sur le bébé sont reconnus. Ils permettent un lien de proximité entre le parent et son enfant, c'est un merveilleux moment de partage et de bien-être physique et émotionnel. C'est également un temps de complicité et de détente réciproque une fois les premières appréhensions passées. Cela participe à la construction de la motricité, mais aussi à calmer bien des maux du tout petit (coliques, gaz, constipation, tensions corporelles, pleurs...).

Les massages apportent un sentiment de sécurité au bébé et permettent au parent de mieux déchiffrer le langage corporel de son enfant. Parents et enfants apprennent à se connaître. Au début ils tâtonnent, puis prennent confiance en eux, et

enfin on se lance et on transmet... Il n'y a pas une seule façon de masser ; chaque parent va, au fil du temps, s'approprier sa propre technique.

Au cours de ces ateliers, le parent qui masse son bébé est guidé par la psychomotricienne formée aux massages contenant. Ces temps sont aussi l'occasion de se rencontrer entre parents et d'échanger sur des questionnements communs.

La ville d'Orsay, via son service du jeune enfant, propose aux parents, pour leur bébé âgé de 0 à 6-8 mois, des ateliers de massage menés par Blandine Peyre, psychomotricienne de la ville.

Ces ateliers sont gratuits, réservés prioritairement aux Orcéens. 5 places sont disponibles chaque mercredi de 10h à 11h30, en dehors des vacances scolaires.

**Sur inscription préalable
auprès de Blandine Peyre
blaindine.peyre@mairie-orsay.fr**



Le Forum Postbac : un lieu pour trouver sa voie

Les Associations de Parents d'Élèves de l'Enseignement Public des lycées d'Orsay et de Gif-sur-Yvette organisent depuis 26 ans un forum de formations Postbac. Cette année, il aura lieu le 24 novembre à partir de 13h30, au Bâtiment 333 du Campus de la fac d'Orsay. L'entrée est gratuite et le forum ouvert aux lycéens et aux parents.

Présentations en amphi, discussions sur les stands, le forum est un véritable lieu de partages et d'échanges avec les intervenants. C'est aussi un lieu de rencontres, d'écoute, où des parents s'adressent à des parents, où des étudiants s'adressent à des lycéens, venant souvent des mêmes lycées qu'eux. Seront présents les responsables d'établissements postbac (BTS, IUT, CPGE, facultés, écoles, IFSI, STAPS), d'institutions (armée, police), d'orientation (CIO, facultés), mais aussi d'associations (comme « Elles Bougent » etc.).

Vous vous posez des questions sur PARCOURSUP, sur les niveaux requis et les difficultés pour les différents parcours présentés ? Rendez-vous au Forum Postbac. En 2017, plus de 1 500 visiteurs avaient fait le déplacement !

Plus d'infos sur <http://542.peep.asso.fr>
ou auprès d'Alain Giraud
girauddan@wanadoo.fr

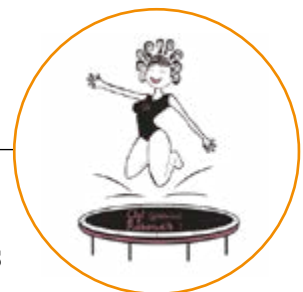
« Gigi rebondit »

Un one woman show qui parle de violences conjugales

L'artiste s'appelle Ghislaine Losco et est née en 1962 à Palaiseau. Ex-victime de violences conjugales, Gigi, comme elle se fait appeler, ose mettre en scène sa propre vie et propose un spectacle drôle, touchant, qui prouve qu'il est toujours possible de rebondir ! À l'occasion de la journée internationale de lutte contre les violences faites aux femmes et dans le cadre du Festival des Solidarités (voir p.6-7), la ville d'Orsay vous propose une représentation le dimanche 25 novembre à 15h sur la Petite Scène de la Maison Jacques Tati.

Pour ce spectacle, elle est allée chercher au fond d'elle-même, par un travail Herculéen, pour effacer son hystérie, se libérer des liens nocifs, de son mari violent, des manipulateurs, effacer les mots comme « suicide » de son esprit, finir d'hurler sa colère et sa tristesse pour faire ressortir les bons souvenirs. Ce spectacle, c'est un peu comme une thérapie. Elle a voulu décortiquer et analyser tout ce qui l'empêchait d'être heureuse. À travers son « Témoignage en spectacle », elle nous parle de sa traversée du désert, de la découverte de son oasis et de sa résilience, avec humour et Amour.

Dimanche 25 novembre - 15h - Maison Jacques Tati - Petite Scène - Entrée libre - Gratuit





“

Rencontre avec Nadia Costes,

représentante de la Ligue des droits de l'Homme, une résistante des temps modernes

”

Martine, Nadia, Martine et Clément, une partie de l'équipe de la section d'Orsay

Originaire de Chinon, Nadia Costes fait partie de ces personnes au parcours de vie inspirant. Issue d'une famille de résistants (son grand-père et sa tante) et syndicalistes (son père), on pourrait croire que son chemin était tout tracé. Et pourtant, rien (en tout cas au début) ne laissait présager qu'elle allait devenir une représentante de la Ligue des Droits de l'Homme (LDH).

Une enseignante ouverte sur le monde

Enseignante depuis 1986, Nadia Costes obtient d'abord un diplôme en psychologie à l'Université de Tours avant d'avoir son concours de professeur des écoles. Son engagement associatif, lui, commence dans les années 1990. Militante pour la reconnaissance du langage des signes comme langue, elle crée avec Dennis Keefe en 1994 le Festival des Langues à Tours (avec plus de 80 langues représentées) connu aujourd'hui sous le nom de Linguafest.

Cependant, le déclic comme elle l'appelle, elle ne l'aura que quelques mois plus tard aux États-Unis. Pendant près de 5 ans, Nadia Costes est chargée de promouvoir la culture française dans une école bilingue près de Chicago. « *Ce qui m'a marquée dans cette expérience, c'est que j'enseignais à des enfants de chercheurs issus du monde entier, notamment de pays francophones d'Afrique, alors que l'école était située dans un quartier populaire, où je voyais ces enfants, ces jeunes afro-américains et latinos dans le besoin* ». « Ce choc des cultures » lui donne envie de s'engager. À son retour en France en 1999, Nadia Costes s'installe sur le Plateau de Saclay et devient institutrice. Près de 20 ans plus tard, elle y habite toujours et nous raconte son combat pour la solidarité...

La découverte de la Ligue des Droits de l'Homme

Tout commence par cet accident de voiture qui provoque sa rencontre avec Danièle Dugelay, présidente de la section d'Orsay de l'époque. Un constat à l'amiable qui va changer la vie de celle qui ne connaissait pas encore la Ligue des Droits de l'Homme. À la suite de cette rencontre, Nadia Costes « hérite » d'une des plus anciennes antennes de France dont l'activité était au point mort, celle d'Orsay. « *Il était inconcevable que cette section historique meure... J'ai donc recréé la section en 2008. Grâce à la rencontre d'étudiants en droit lors d'un ciné-débat à Jacques Tati, j'ai également pu lancer la permanence juridique* » explique Nadia Costes. « *Cette aide que nous proposons est à la base tournée vers les étrangers mais nous accueillons régulièrement des personnes en difficulté que nous orientons vers les bonnes structures.* »



Permanence juridique de la LDH
à la Maison des Associations

Membre de l'ASTI (Association de Solidarité avec les Travailleurs Immigrés), de l'Observatoire du CRA (Centre de Rétention Administrative), Nadia Costes est engagée sur plusieurs fronts.

Persuadée que l'éducation est un grand moyen d'intégration, elle soutient aussi les actions de RESF, Réseau Education Sans Frontière. Aidée des autres bénévoles, elle s'évertue à créer du lien pour promouvoir la solidarité via des débats, des rencontres, des activités d'éducation civique. Avec d'autres associations, ils ont notamment lancé un Observatoire du mal-logement⁹¹. L'action de la LDH touche donc divers domaines : racisme et antisémitisme, discrimination, droits des femmes, droits des étrangers, droits économiques, sociaux et culturels. Si vous souhaitez devenir bénévole, pensez à la LDH !

Venez les rencontrer à Festisol (p.6-7). Ils proposeront un ciné-débat autour du film documentaire "*Libre*" de Michel Toesca Libre, consacré au combat de Cédric Herrou pour l'accueil et la protection de migrants dans la vallée de Roya.

Ce combat pour la solidarité rejoint celui de Nadia Costes. « *Je souhaite que la France reste un pays d'accueil et que chacun puisse vivre dans le respect et la dignité* » confie-t-elle. Son rôle de bénévole, elle l'assimile à celui du colibri « *Chacun fait ce qu'il peut à son niveau, chacun apporte sa pierre à l'édifice de la solidarité* ».

**Permanence les 2^e et 4^e samedis du mois
à la Maison des Associations de 10h à 12h
sans rendez-vous**

Bienvenue à Emmanuelle Paillaugue et Géraldine Clemmer, diététiciennes nutritionnistes

Coincidence ? Hasard du calendrier ? Ces deux professionnelles au même métier ont ouvert leur cabinet dans notre ville au même moment. L'occasion de vous les présenter dans cette même page et d'explorer leur même univers : la diététique et la nutrition.

Tout juste rentrée d'un séjour de 3 ans aux États-Unis, Emmanuelle Paillaugue a choisi de poser ses valises à Orsay. Son ambition ? Accompagner aussi bien les personnes malades que bien portantes dans une rééducation alimentaire bénéfique et ce, de manière interactive. « *Ma façon d'appréhender la nutrition est très ludique. Jeu de cartes, posters, jeu du vrai/faux... Tous ces petits outils sont au menu d'une consultation. Il est essentiel que les personnes s'impliquent activement dans la démarche.* » Ses projets ? Proposer également des ateliers de sensibilisation collectifs et participatifs. La prévention est en effet un maître-mot pour cette diététicienne nutritionniste qui centre son métier sur la personne et pour qui l'alimentation doit rester un plaisir.

**35 bis, avenue du Maréchal Joffre /
Tél. : 06 58 64 63 43 - Sur rendez-vous - www.nutrisoin.com**

Adepte du « bon sens alimentaire », Géraldine Clemmer-Hanzo propose un programme nutritionnel équilibré et personnalisé pour un changement efficace et pérenne. Sa philosophie ? « *L'équilibre alimentaire c'est avant tout le moyen de se procurer du bien-être et de préserver son capital santé. Il s'agit de mincir durablement sans frustration, sans carence, grâce à une alimentation équilibrée et naturelle.* » Sa marque de fabrique ? Un protocole complet qui combine accompagnement diététique, coaching et technologie de l'amincissement par cryolipolyse (traitement localisé des amas graisseux par le froid).

**Cabinet SILHUETT
4, allée Pierre Delarue Nouvelière
Îlot des Cours - Tél. : 06 87 57 83 32
Sur rendez-vous - www.cabinet-silhuett.fr**

LE SAVIEZ-VOUS ?

Le diététicien-nutritionniste a pour rôle d'éduquer les personnes en matière de nutrition en mettant en place des programmes alimentaires adaptés aux besoins de chacun. Un diplôme d'État est nécessaire pour pouvoir exercer cette activité aux pratiques strictement réglementées. Pour bénéficier de prestations de qualité et sans danger pour votre santé, n'hésitez pas à vérifier les qualifications du professionnel qui vous reçoit. En cas de troubles pathologiques, pensez à vous rapprocher de votre médecin traitant ou d'un spécialiste en nutrition.



Nouveau commerce

La cave à bières d'Orsay

La boutique n'est pas grande. Et pourtant, lorsqu'on y entre, il y a ce petit je ne sais quoi qui vous fait dire que c'est une véritable caverne d'Ali Baba pour qui aime la bière artisanale* ! Canettes aux formats multiples et aux couleurs et illustrations joyeuses, bouteilles aux étiquettes, qui, à elles seules, vous racontent l'origine et l'histoire du breuvage qu'elles contiennent... Il y en a manifestement pour tous les goûts !

Dans sa toute petite boutique, Monsieur Duez propose un très grand panel de bières qui va de la bière traditionnelle belge jusqu'à la bière anglaise la plus avant-gardiste et novatrice, en passant par les bières de brasseurs français qui se distinguent par leur sensibilité et leur spécificité (brasseur solidaire, brasseur bio certifié nature et progrès, brasseur testeur de nouvelles recettes...).

À cette large proposition, viendront s'ajouter de nouveaux services dans les prochains mois avec la mise à disposition de bouteilles fraîches prêtes à consommer et la mise en place d'ateliers de dégustation.

Alors que vous soyez amateurs, collectionneurs ou à la recherche d'idées cadeaux, n'hésitez pas à pousser la porte de la Cave à Bières d'Orsay. Pour le plaisir des saveurs mais aussi pour le plaisir des yeux !

27 rue Archangé - Ouvert du mardi au samedi de 11h à 13h30 et de 16h à 19h30
Tél. : 01 69 28 19 24

Nouvelle identité visuelle pour l'APEF

Société de services à la personne implantée à Orsay, APEF évolue et se refait une beauté en modernisant son image. Plus simple et plus clair, le nouveau logo de l'APEF représente le lien créé entre la personne aidante et la personne aidée. Le sourire illustre à la fois la passion du service, déployée par les intervenants au quotidien et le bonheur d'être aidé, ressenti par les clients. Objectif : insuffler professionnalisme, solidarité et bienveillance avec une ambition intacte : apporter du bien-être aux familles.

APEF - 24, rue Archangé - Tél. : 01 60 92 00 21 - www.apef.fr
Entreprise agréée par l'État. Réduction ou crédit d'impôt de 50 %.
Chèque emploi service universel.



* À consommer avec modération.



ORSAY

CONSEIL NATIONAL
VILLE Fleurie
DES VILLES ET VILLAGES FLEURIS

Orsay, ville éco-responsable

Forte de l'obtention d'une 3^e fleur en 2018 au titre du Concours Villes et villages fleuris, votre municipalité vous propose « Orsay, ma ville éco-responsable » : un guide pour voir votre ville autrement, mieux apprécier ses espaces verts, préserver sa faune et sa flore et adopter ainsi, ensemble, ces gestes simples du quotidien qui feront, à l'avenir, toute la différence.

La gestion différenciée, l'opération lombric, la mise en place d'abris pour les hérissons, la maîtrise énergétique de nos bâtiments sont autant d'actions entreprises par votre municipalité. Mais elles ne seraient pas grand-chose sans vous ! Cet investissement des Orcéens qui, individuellement ou par le biais des associations, développent l'apiculture, l'élevage de poules ou encore la récupération de déchets verts.

Parmi les actions que nous souhaitons mettre en lumière ce mois-ci : les jardins partagés. Il y a ceux créés à l'initiative du Conseil de quartier du Guichet, situés au rue de Versailles ; et ceux gérés par l'association Alma Mater, que vous pouvez découvrir entre les bâtiments 400 et 409 de l'Université Paris-Sud ! Véritables lieux de rencontres intergénérationnelles, festives et pédagogiques, ces jardins sont ouverts à tous. Partagez des astuces, des idées sur la récolte, la culture des fruits, légumes et aromates, obtenez des conseils ou profitez, tout simplement, de ces espaces verts !

« Orsay, 3 fleurs pour une ville éco-responsable », livret joint à votre magazine de novembre, également téléchargeable sur www.mairie-orsay.fr

VOS JARDINS PARTAGÉS :

Les Jardins partagés d'Orsay - 30, rue de Versailles
Ouverts au public les samedis (selon la météo)
de 14h30 à 17h30
jardinspartagesorsay@googlegroups.com

Alma Mater, les Jardins Partagés de l'Université Paris-Sud
RDV tous les après-midis des derniers dimanches de chaque mois
jardinspartages.upsud@gmail.com
<http://almamaterpsud.blogspot.fr>



LE SAVIEZ-VOUS ?

Les parcelles des jardins partagés de l'Université sont toutes cultivées collectivement.

SPaCe : le nouvel événement culturel de la Communauté d'Agglomération Paris-Saclay

Derrière SPaCe, se cachent les lettres CPS mais se cache aussi l'idée d'espace, de volume. Et c'est bien là que se trouve la nouveauté. Du 15 novembre au 15 février, l'art investira l'eSPaCe public de la Communauté d'Agglomération Paris-Saclay (CPS) grâce à des œuvres grandeur nature disposées dans les 8 villes participant à cette 1^{re} édition, dont Orsay. 9 autres villes suivront l'an prochain pour ce rendez-vous qui deviendra annuel et dont l'objectif est de couvrir le territoire de la CPS en 3 ans.

Cette année, 9 artistes, pour beaucoup reconnus nationalement voire internationalement, investiront le territoire grâce à des structures monumentales originales. Ils occuperont l'espace, mais aussi (et surtout) les esprits grâce à des œuvres étonnantes et percutantes qui questionneront les habitants, de par leurs formes, leurs dispositions, mais aussi par les sujets auxquels elles font écho, aussi bien sociétaux (l'essor technologique, l'évolution des rapports humains, l'accroissement des villes...) qu'à caractère introspectif (l'enfance, l'imaginaire...).

À Orsay, c'est Boris Chouvellon qui, en parallèle de son exposition à la Crypte, présentera une œuvre qui traduit une forme de désenchantement. Sur une plateforme flottante réalisée à partir de panneaux électoraux, l'artiste présente une étoile à cinq branches composée de barrières Vauban. Généralement utilisées pour contraindre les foules, ces barrières concrétiseront ici un repère immuable symboliquement suggéré par la figure stellaire. Aux promesses anonymes de

candidats terrassés, Boris Chouvellon oppose une starification dorée dont la géométrie des contours soumet au regard un étonnant point de fuite.

Cette exposition à l'échelle intercommunale permettra à chacun de redécouvrir le territoire. Pour les plus sportifs, une balade à vélo sera par ailleurs organisée pour aller à la découverte des différentes œuvres.

Plus d'infos sur la balade à vélo et sur l'exposition sur www.paris-saclay.fr

LE SAVIEZ-VOUS ?

Boris Chouvellon expose aussi à la Crypte du 16 novembre au 16 décembre. Il se jouera de l'architecture du lieu pour élaborer un curieux manège où, maintenus par des fers à béton, des anges forment une ronde statique autour du pilier central et étayent le plafond tels des *Atlas* contraints par le poids de la voute céleste. En soumettant l'aérien à l'enfermement souterrain de la Crypte, Boris Chouvellon trouble la frontière entre symbolique et ornementation et opère un glissement de la quête du paradis à la vanité de la parade.

Venez découvrir son univers lors du vernissage de l'exposition "Paradise" prévu le jeudi 15 novembre à 19h.

Avec SIINAPS, devenez acteur de l'innovation de l'écosystème Paris-Saclay

Soutenir l'Innovation, l'Industrie, et les Nouvelles Activités de Paris-Saclay, tel est le défi qui se cache derrière l'acronyme de SIINAPS. Le 18 septembre dernier, c'est en effet une plateforme de crowdfunding (financement participatif) d'un genre nouveau, qui a été lancée devant 200 acteurs influents du territoire (entreprises, collectivités, incubateurs, investisseurs, etc.).



« La création d'une plateforme de crowdfunding telle que SIINAPS est une excellente nouvelle pour le territoire de Paris-Saclay ! Cet outil va permettre aux habitants de participer à la vie économique du territoire. Elle établit un nouveau lien avec la population en la rapprochant des innovations qui s'y développent » explique

David Ros, maire d'Orsay et Vice-Président de la Communauté Paris-Saclay en charge de l'innovation et de la recherche.

Pourquoi parle-t-on d'un genre nouveau ? Tout simplement parce que SIINAPS se distingue des acteurs traditionnels du crowdfunding par sa dimension territoriale. Elle est dédiée aux entreprises de Paris-Saclay et est ouverte aux habitants qui souhaitent participer au financement d'activités du territoire. L'objectif est de fédérer des investisseurs de tous types souhaitant soutenir l'économie réelle. Si elle se revendique comme une plateforme de proximité, SIINAPS affiche aussi sa vocation partenariale : elle ne se contente pas de

mettre en relation investisseurs et entreprises. Son objectif est bien de collaborer avec l'ensemble des acteurs de l'innovation et du développement économique (incubateurs, accélérateurs, laboratoires, collectivités locales, business angels), pour sélectionner les entreprises à financer et assurer leur suivi. Enfin, à travers le financement d'entreprises innovantes, la plateforme deviendra à coup sûr la vitrine des technologies de haut niveau de Paris-Saclay : technologies de rang mondial dans les domaines de la deep tech, des technologies à composantes industrielles, de la santé ou encore du logiciel complexe.

www.siinaps.fr





Un nouveau bâtiment pour l'Institut des Sciences Moléculaires d'Orsay

Le nouveau bâtiment de l'Institut des Sciences Moléculaires d'Orsay a été inauguré mardi 25 septembre dernier sur le campus de la Faculté des Sciences, par Frédérique Vidal, ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de l'Innovation, Sylvie Retailleau, présidente de l'Université Paris-Sud, Antoine Petit, président-directeur général du CNRS et Gilles Bloch, président de l'Université Paris-Saclay en présence du Maire, de Laure Darcos, Sénatrice et des élus locaux.

Créé en 2010, de la fusion de trois laboratoires de recherche, l'Institut des Sciences Moléculaires d'Orsay (ISMO), sous tutelle de l'Université Paris-Sud et du CNRS, emploie 160 collaborateurs. Les recherches qui y sont menées s'articulent autour de trois grandes thématiques scientifiques : la physique moléculaire et ses applications, les nanosciences ainsi que la physique pour la biologie. La recherche expérimentale de l'ISMO nécessite un parc d'équipements important : lasers, spectromètres, faisceaux de particules, détecteurs multi-canaux, microscopes à effet tunnel et microscopes à super-résolution, expériences installées auprès de lignes de lumière en partenariat avec le synchrotron SOLEIL... Elle est complétée par une activité de nature théorique, qui bénéficie d'accès à des moyens de calcul à la fois internes et externes. Les recherches développées à l'ISMO se trouvent à l'interface de nombreux domaines : astrophysique, chimie atmosphérique, biologie, médecine...

Le nouveau bâtiment de l'ISMO est composé de deux parties ayant chacune son propre caractère architectural, fusionnées en une seule unité. L'une, côté nord, accueille les lasers, spectromètres et autres instruments scientifiques de pointe, qu'il vaut mieux préserver de la lumière directe du jour, tandis que l'autre partie, exposée au sud, est composée de salles de réunion et de bureaux propices à la concentration des usagers. En plus de la recherche en laboratoire et du traitement de données, le bâtiment offre également un espace dédié à l'enseignement avec un amphithéâtre suspendu au-dessus de l'atrium aux troisième et quatrième étages.



LE SAVIEZ-VOUS ?

L'ISMO s'intègre au Centre de physique matière et rayonnement qui regroupe cinq laboratoires de physique, un bâtiment d'enseignement et un centre d'accueil pour chercheurs internationaux.

Réunion publique pour l'avenir de notre centre-ville

La première phase de consultation, qui s'est notamment appuyée sur l'organisation de 6 réunions publiques, a permis de définir de grands principes : stationnements, place publique, commerce, passage piéton, préservation de maisons typiques... C'est sur cette base qu'un appel à projet a été défini auquel ont répondu cinq collectifs d'urbanistes.

2016 : une 1^{re} phase de concertation pour fixer le cadre

Vous avez été nombreux à vous mobiliser pour donner votre avis sur l'avenir du centre-ville. Les différents échanges ont permis de définir les grands axes du projet, un cadre pour les candidats. Pour rappel, notre futur centre-ville comprendra donc :

- **Une place publique** sur le site actuel de la Poste : au carrefour des rues de Paris, Verrier et Boursier. Cette nouvelle place, moteur d'attractivité et d'animations, donnera davantage de vie au centre-ville ;
- **Des liaisons piétonnes facilitées** grâce à la création de passages à travers l'îlot de La Poste. Depuis la place publique, il sera possible de traverser le centre-ville ou de rejoindre le boulevard Dubreuil par la rue Verrier et le passage qui sera créé sur le terrain Vigouroux ;

- **Un patrimoine conservé.** Partie intégrante de l'identité du centre-ville, certaines maisons marquent l'ambiance du lieu et font partie de l'histoire de notre ville. La municipalité a choisi de préserver ce patrimoine architectural.

Désormais : une 2^e phase d'échanges

Du 5 au 20 décembre, une nouvelle phase d'échanges sera organisée pour que vous puissiez donner votre avis sur les différents projets.

Pour ce faire, un questionnaire sera distribué avec le magazine de décembre. Une réunion publique est prévue le lundi 12 novembre prochain à 20h30, à la salle Jacques Tati, pour présenter la démarche et les projets.

Plus d'informations sur :
www.mairie-orsay.fr/cadre-de-vie/urbanisme (rubrique Les projets de la ville)

Plan hivernal : les services municipaux à pied d'œuvre

En février dernier, Orsay mobilisait l'ensemble de ses services face aux intenses épisodes neigeux qui affectaient la région. Pour mieux anticiper ces risques, la commune mobilise à nouveau ses services dans le cadre de son plan hivernal.

Les services techniques municipaux et les gardiens d'équipements publics sont mis à contribution dès mi-novembre et se tiennent prêts à intervenir avec saleuses, déneigeuses et parfois à pied pour anticiper les risques d'intempéries. Les conditions climatiques sont suivies de façon constante et en temps réel afin de pouvoir être réactifs. Le matériel est disponible en permanence, le sel est entreposé, prêt à l'emploi, et les procédures d'intervention sont listées.

En prévision d'intempéries, les services municipaux effectuent un pré-salage ou sablage curatif. En cas d'importantes chutes de neige, les agents municipaux d'astreinte sont déployés aux quatre coins de la ville pour déneiger les voies publiques et abords des équipements publics.

L'accès à l'hôpital est prioritaire (obligation préfectorale). Viennent ensuite les axes principaux et les rues les plus pentues de la ville.

Tant que ces premiers niveaux de déploiement ne sont pas terminés, les équipes n'interviennent pas sur les autres voies.

Par ailleurs, le camion de déneigement (très large) ne peut assurer efficacement son travail que si les véhicules sont bien stationnés et si la largeur des voies permet une bonne exécution des manœuvres.

Tout savoir sur le plan hivernal :
www.mairie-orsay.fr
(Rubriques Cadre de vie & Vivre-ensemble)

Les services techniques sur le terrain en février 2018 suite aux chutes de neige



QUELQUES CONSEILS EN CAS DE NEIGE :

- Être vigilant et rester chez soi de préférence (cela évitera un accident matériel ou physique) ou retarder son départ, (cela permettra de laisser le temps aux équipes locales d'intervenir).
- Se tenir informé sur les conditions météo et les conditions de circulation en s'abonnant aux médias d'information en ligne de la ville (site internet, pages Facebook et Twitter, appli mobile Orsay Connect').
- Saler en prévention et dégager la neige devant chez soi : c'est une obligation réglementaire fixée par arrêté municipal.

Équipe de la majorité municipale

Un nouvel espace multi-activités pour Mondétour.

Un nouvel espace multi-activités à Mondétour jouxte l'école du même nom. Il est constitué d'un terrain de football et de basket, de tables de ping-pong, d'un mini-mur d'escalade, d'un chemin piétonnier... Il est utilisé par les enseignants et les animateurs sportifs de la ville pour les cours d'éducation physique de l'école, et par les Orcéens en dehors de ces plages d'utilisation, soit pour le simple agrément, soit pour y jouer au ballon. Son aménagement, ancien, laissait à désirer ; aussi un projet de réhabilitation du plateau a-t-il été mené avec les enseignants et les parents d'élèves. Réalisé pour les enfants et pour le quartier, il constitue un lieu de rencontre, un lieu pour tous.

Construit pas à pas, dans la concertation, il répond ainsi réellement aux besoins qui se sont exprimés. La création de cet espace public, incluant la requalification de l'espace extérieur de la crèche du Petit Prince, a nécessité des travaux importants avec un investissement de l'ordre de 300 000 euros.

Il est destiné aux scolaires en journée, aux activités périscolaires entre 12h et 14h ; il est ouvert à tous en soirée et le week-end. N'hésitez pas à vous y rendre en famille. Quelques vélos, des joueurs de basket, de tennis de table ou de football, des alpinistes débutants (le mur mesure 2,10 m), des joueurs d'échecs... on peut constater que vous en avez déjà pris possession.

Nous vous invitons donc tous pour l'inauguration de ce plateau d'évolution : elle aura lieu le samedi 10 novembre à 11h.

Équipe de la minorité municipale

Le maire et les mauvaises herbes

Le code de la voirie routière (article L. 115-1), précise que le maire est compétent s'agissant des travaux affectant le sol et le sous-sol des voies publiques et de leurs dépendances donc des trottoirs selon la jurisprudence (C.E. 14 mars 1975, Chatard). **En outre, il n'existe pas d'obligation de principe pour les riverains de nettoyage du trottoir situé devant leur habitation.** En vertu de ses pouvoirs de police le maire peut apprécier, **au cas par cas** (neige, verglas...) s'il est opportun de faire supporter en partie cette tâche par les riverains. Enfin en vertu des articles 1382 et 1383 du code civil si accident il y a par manque d'entretien, c'est au juge d'apprécier à qui ce manquement est imputable.

On pourrait admettre de telles obligations de désherbage et nettoyage par les riverains s'il n'existait pas de taxe foncière ou d'habitation, souvent très conséquentes. Elles rendent intolérables aux contribuables d'être ponctionnés pour un service qui n'est pas rendu et dont ils seraient, eux, responsables de l'exécution sous peine d'amende. Ils ont ainsi le sentiment, justifié, de payer deux fois.

C'est dans cette optique que nous ne pouvons pas nous satisfaire des déclarations faites par la majorité en Conseil Municipal selon lesquelles : a) faute d'arrêt d'emploi de « phyto » les orcéens devront s'habituer à voir des « brins d'herbe » dans les rues, b) le désherbage et nettoyage des trottoirs incombe aux riverains comme leur déneigement.

Or nous sommes désormais en présence de mini plates-bandes le long de certaines rues, avec des touffes d'herbes de tailles parfois conséquentes, qui de plus graine abondamment aux alentours.

Pour pousser, les plantes ont besoin d'eau et de lumière, mais aussi d'un support, en l'occurrence fourni par les poussières et débris végétaux, non ramassés régulièrement et qui s'accumulent dans les caniveaux. Si un nettoyage était régulièrement effectué par les équipements de la ville, les plantes s'implanteraient peu dans les caniveaux ou au pied des bâtiments et le désherbage en serait grandement facilité.

C'est donc la municipalité qui, par le mauvais entretien des espaces qui lui incombent, est responsable de l'aspect négligé de la ville, dont des sacs poubelles éventrés ici et là (en centre-ville, à l'entrée du parking de la Poste, face à des commerces de bouche...). Avant de faire la morale aux orcéens, que la municipalité commence par faire le travail qui lui incombe. Elle les ponctionne suffisamment pour cela par le biais des impôts élevés qu'elle leur impose.

P. Bernert, C. Caillot, S. Parvez, R. Raphael, R. Redouane, A. Roche. Pour nous joindre : 07 81 81 46 85

Infos municipales

Bienvenue à Martial Mancip, votre nouveau conseiller municipal



Martial Mancip, 46 ans, est votre nouveau conseiller municipal en remplacement de Frédéric Henriot. Orcéen depuis presque 9 ans, il est ingénieur de recherche au CNRS à la Maison de la Simulation.

« Je suis arrivé à Brunoy depuis Angers à 13 ans et j'ai fait une partie de mes études à l'Université d'Évry. Avant d'y vivre, j'avais souvent rêvé d'habiter à Orsay : cette ville active où les intelligences se croisent et proche de sa nature verte et de sa rivière. J'aime profondément notre ville et me mets volontiers au service de ses habitants » explique-t-il.

Rue de la Troche restreinte à la circulation jusqu'à nouvel ordre



La circulation sur la rue de la Troche est restreinte jusqu'à nouvel ordre en raison de l'éboulement d'un mur sur une partie privative. Les Services Techniques et la Police Municipale ont délimité un périmètre de sécurité en raison d'un risque majeur de glissement de terrain. Soyez prudents !

Pratique

Collecte des déchets

Déchets ménagers

Calendrier personnalisé, par rue, des collectes

● www.siom.fr > calendrier et points de collecte par rue

Encombrants

SERVICE « SUR MESURE », qui remplace la collecte mensuelle en porte à porte. C'est simple, pratique.

● Appelez le 01 73 07 90 80

Déchets végétaux

Tous les lundis et mardis.

Détails des secteurs sur www.siom.fr

Pharmacies de garde

Dimanche & jours fériés /

Sous réserve de changements

Dimanche 11 novembre

Pharmacie de Mondetour

17 avenue de Montjay, Orsay

01 69 07 88 47

Dimanche 18 novembre

Pharmacie Chadoutaud,

2 Place de la République, Orsay,

01 69 28 40 50

Dimanche 25 novembre

Pharmacie Chaugny,

11 Place de la Mairie, Les Molières

01 60 12 28 60

Maison médicale de garde

35, boulevard Dubreuil

Urgence week-ends et jours fériés.

● Sur rendez-vous au 01 64 46 91 91 ou le 15

Carnet

Bienvenue à nos nouveaux Orcéens

Emma LEMERCIER le 18 septembre

Adèle VET le 26 septembre

Maël JOURDAN le 30 septembre

Sarah PIRET le 1^{er} octobre

Ioann KOROVIN le 1^{er} octobre

Calie MARTINS le 3 octobre

Augustin COUTANT le 11 octobre

Camille PONCHON le 14 octobre

Félicitations aux jeunes mariés

Jerssy TALAMAKU et Cannelle BOUCHARD le 22 septembre

Alexandre DELPAL et Julie CASCAN le 22 septembre

Guillaume MAVILLA et Marzieh RAFIEI le 13 octobre

Cyril BLANCHETON et Nathalie GENETTE le 13 octobre

Mohamed BELYAMOUN et Cécile TESSIER le 13 octobre

Félicitations aux PACsés

Stéphan BUREAU et Aurélie KERHOAS pacsés le 26 septembre

Toutes nos condoléances aux familles éprouvées

Jean DUCHEZ le 26 septembre

Louis PICHAT le 1^{er} octobre

Fernande KERREVEUR veuve LE GUEN le 7 octobre

Denise JUMEL veuve AUCHECORNE le 8 octobre

Nadège BRISSON épouse HUTTEAU le dimanche 14 octobre

RDV citoyens

Prochain Conseil municipal

Mardi 13 novembre

Hôtel de ville / Salle du conseil - 20h30

Prochain Conseil communautaire

Mercredi 28 novembre

Agglomération Paris-Saclay, Parc Orsay Université,
1 rue Jean Rostand - 20h30

Réunion publique : quel projet pour le centre-ville ?

Lundi 12 novembre

Salle Jacques Tati - 20h30

Consultations & permanences

Rencontrez vos élus :

David Ros, maire et conseiller départemental

● Sur RDV uniquement / 01 60 92 80 03

Cédric Villani, député de l'Essonne

● Lundi après-midi et vendredi toute la journée

12 A rue Charles de Gaulle

09 65 19 70 19 / 06 49 00 85 32 /

dsaussol.apcv@gmail.com

PERMANENCES JURIDIQUES :

EN MAIRIE : AVOCAT DU BARREAU DE L'ESSONNE

Le 2^e mercredi de chaque mois de 17h à 19h
et tous les samedis de 10h à 12h.

● Uniquement sur RDV 48 h
à l'avance 01 60 92 80 89

AU PIJ D'ORSAY : JURISTES (DROIT POUR MINEURS ET JEUNES ADULTES)

Dernier mercredi de chaque mois de 14h à 17h

● Sur rendez-vous 01 60 92 58 85 / point
information jeunesse : 1 ter rue maginot

À LA MAISON DE JUSTICE ET DU DROIT (MJD) DES ULIS : juristes et avocats

Tous les 2^{es} et 4^{es} mardis du mois de 9h à 11h30

● Sur RDV / 01 64 86 14 05
MJD : rue des Bergeres, Les Ulis

À PALAISEAU : conciliateurs de justice

● Maison des permanences :
69 rue Nereau, palaiseau /
sur RDV uniquement / 01 69 31 93 00

Conseiller info-énergie

Venez rencontrer le conseiller info-énergie de
l'ALEC dans les locaux. 4 boulevard Dubreuil.
Accueil du mardi au vendredi de 10h à 12h
et de 14h à 18h et le samedi

● Sur RDV 01 60 19 10 95
alec-ouest-essonne.fr

Menus du mois dans les écoles

Jeudi 1^{er} - FÉRIÉ

Vendredi 2

Salade Niçoise/Omelette et jardinière de légumes/Vache qui rit et **compote**, biscuit/Pain, beurre, confiture, fruit

Lundi 5

Potage de légumes/Rosbif et frites Ketchup/**Yaourt nature** et fruit/Pain, pâte à tartiner, lait

Mardi 6

Concombre Bulgare/Cuisse de poulet rôti et chou de Bruxelles, carottes/Tomme et gâteau au chocolat/Biscuits, fruit

Mercredi 7

Salade de tomates/Escalope de veau Chasseur et Boulghour/Fromage blanc et fruit/Riz au lait, fruit

Jeudi 8

Salade de riz/Sauté de bœuf Provençale et **carottes Vichy**/Kiri et fruit/Pain, fromage, jus

Vendredi 9

Salade César/Gratin de poisson, poireaux et pommes de terre/Mimolette et compote/Pain, beurre, miel, fruit

Lundi 12

Carottes râpées/Rôti de dinde et **chou-fleur** à l'Indienne (curry, raisins secs)/Babybel et tarte aux pommes/Croissant, fruit

Mardi 13

Concombre, maïs vinaigrette/Moussaka et riz/Yaourt à la Grecque et fruit/Pain, chocolat, fruit

Mercredi 14

Salade de betteraves/Pilons de poulet Ketchup et ratatouille/Carré frais et semoule au lait/Pain, beurre, confiture, fruit

Jeudi 15

Friand au fromage/Poisson beurre citronné et brocolis crévés/Yaourt aromatisé et **fruit**/Biscuits, lait

Vendredi 16

Velouté à la tomate, croutons/Saucisse de Francfort et pommes vapeur/Cantal et fruit/Pain, fromage, jus

Lundi 19

Salade d'endives aux pommes/Couscous poulet merguez/Fromage blanc et **fruit**/Biscuits, fruit

Mardi 20

Potage de légumes/Rosbif Ketchup et **haricots verts**, persillade/Chèvre et gâteau à l'ananas/Pain, beurre, confiture, fruit

Mercredi 21

Salade de pâtes/Rôti de veau au jus et purée de carottes crème/Camembert et fruit/Clafoutis, fruit

Jeudi 22

Salade verte/Tartiflette/Yaourt nature et fruit/Pain, beurre, miel, lait

Vendredi 23

Céleri rémoulade/Pavé de saumon sauce Aneth et épinards braisés, riz/Gouda et fruit/Biscuits, fruit

Lundi 26

Coleslaw/Omelette aux pommes de terre/Edam et **fruit**/Pain, pâte à tartiner, fruit

Mardi 27

Taboulé/Sauté de bœuf et **brocolis**/Petits filous et fruit/Madeleine, fromage blanc

Mercredi 28

Velouté aux champignons/Brochette de poisson sauce crème et julienne de légumes/Vache qui rit et riz au lait/Pain, beurre, miel, fruit

Jeudi 29

Salade mixte/Petit salé et lentilles/Fromage blanc et **compote**/Pain d'épices, yaourt nature

Vendredi 30

Carottes râpées/Escalope de poulet au miel et purée de pommes de terre/Babybel et fruit/Pain, fromage, jus

*Aliments Bio

● restaurationscolaire@mairie-orsay.fr / 01 69 28 75 75



Tous les mois
retrouvez les menus
sur l'application
mobile
ORSAY CONNECT'
L'APPLI

EXPO

14

18

Archives communales
Grande collecte d'Orsay de 2014
Conférences
Exposition départementale



Entrée libre

**DU 5 AU 17
NOVEMBRE 2018**

« Si loin, si proche... »

La Grande Guerre en Essonne et à Orsay »

Programme complet sur
www.mairie-orsay.fr

La Bouvêche

Mairie d'Orsay | archives@mairie-orsay.fr | 01 60 92 81 47 / 48

Les mercredis, jeudis et vendredis de 16h à 19h, les samedis et dimanches de 14h à 19h

